

ROYAUME DE BELGIQUE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES
ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU
DEVELOPPEMENT**

**ARRÊTÉ ROYAL PORTANT OCTROI D'UN
SUBSIDE A L'ONG PHYSICIANS FOR HUMAN
RIGHTS POUR LE PROJET «SOUTIEN A LA
TRANSITION NUMERIQUE DES SURVIVANTES
DES VIOLENCES SEXUELLES DE L'HOPITAL
PANZI» EN REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU
CONGO**

PHILIPPE, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir,
SALUT.

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, notamment les articles 33 et 121 à 124;

Vu la loi du 19 mars 2013 relative à la Coopération belge au Développement;

Vu la loi du 22 décembre 2020 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2021 notamment la section 14 - SPF Affaires étrangères, Commerce Extérieur et Coopération au Développement; Division organique 54 - Direction Générale de la Coopération au Développement et Aide Humanitaire;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire, notamment l'article 14;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances donné le 23 novembre 2021;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Coopération au Développement,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS:

Article 1^{er}. Un montant de 577.000 (cinq cent septante-sept mille) EUR est imputé à charge du budget général pour l'année budgétaire 2021, section 14 - SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement, division organique 54, programme d'activités 16, allocation de base 35.60.49.

Art. 2. Le montant mentionné à l'article 1^{er} est octroyé à l'ONG Physicians for Human Rights pour l'exécution et la gestion du projet «Soutien à la transition numérique des survivantes des violences sexuelles de l'Hôpital de Panzi» en République démocratique du Congo.

KONINKRIJK BELGIE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE
ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

**KONINKLIJK BESLUIT HOUDENDE TOEKENNING
VAN EEN SUBSIDIE AAN DE NGO PHYSICIANS
FOR HUMAN RIGHTS VOOR HET PROJECT
«SOUTIEN A LA TRANSITION NUMERIQUE DES
SURVIVANTES DES VIOLENCES SEXUELLES DE
L'HOPITAL PANZI» IN DE DEMOCRATISCHE
REPUBLIEK CONGO**

FILIP, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
ONZE GROET.

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende de organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale staat, inzonderheid op de artikelen 33 en 121 tot 124;

Gelet op de wet van 19 maart 2013 betreffende de Belgische ontwikkelingssamenwerking;

Gelet op de wet van 22 december 2020 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2021, inzonderheid op sectie 14 - FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking; Organisatie-afdeling 54 - Directie-Generaal Ontwikkelingssamenwerking en Humanitaire Hulp;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 23 november 2021;

Op de voordracht van Onze Minister van Ontwikkelingssamenwerking,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Artikel 1. Een bedrag van 577.000 (vijfhonderd zevenenzeventig duizend) EUR wordt verrekend ten laste van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2021, sectie 14 - FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking, organisatieafdeling 54, activiteitenprogramma 16, basisallocatie 35.60.49.

Art. 2. Het bedrag vermeld in artikel 1 wordt toegekend aan de NGO Physicians for Human Rights voor de uitvoering en het beheer van het project «Soutien à la transition numérique des survivantes des violences sexuelles de l'Hôpital de Panzi» in de Democratische Republiek Congo.

Art. 3. Le paiement du subside s'effectuera après la signature d'une convention entre le Royaume de Belgique et l'ONG internationale Physicians for Human Rights:

première tranche de 288.500 EUR

seconde tranche de 288.500 EUR, après réception du rapport narratif et financier intermédiaire justifiant que la première tranche a été dépensée à hauteur de 75%.

L'ONG Physicians for Human Rights doit introduire à l'Administration un rapport narratif et financier (y compris les dépenses de la première tranche) endéans les quatre mois après la fin du projet. Les dépenses non utilisées ou insuffisamment motivées seront récupérées par l'Administration.

Le bénéficiaire s'engage à présenter un compte-rendu annuel narratif et financier de l'usage qu'il aura fait des fonds qui lui auront été confiés. Toute cession de créance relative à ce subside est interdite.

Art. 4. Ce paiement aura lieu sur le compte suivant :

Bénéficiaire: PHYSICIANS FOR HUMAN RIGHTS

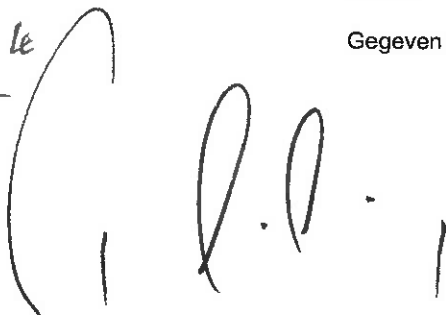
Numéro de compte : 196167875

SWIFT: CHASUSS33

Chase Bank, 623 Broadway, New York

Art. 5. Le ministre qui a la Coopération au Développement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à *Bruxelles, le*
2 décembre 2021



PAR LE ROI :

La Ministre de la Coopération au Développement

Art. 3. De betaling van de subsidie zal gebeuren na de ondertekening van een overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de internationale NGO Physicians for Human Rights door twee overschrijvingen:

eerste schijf ten bedrage van 288.500 EUR

tweede schijf ten bedrage van 288.500 EUR, na ontvangst van een inhoudelijk en financieel verslag dat aantoonst dat 75% van de eerste schijf werd uitgegeven. Binnen de vier maanden na de beëindiging van dit project, dient de NGO Physicians for Human Rights een financieel (met inbegrip van de uitgaven van de eerste schijf) en een inhoudelijk verslag in te dienen bij de Administratie. De niet gebruikte of onvoldoende verantwoorde uitgaven zullen worden teruggevorderd door de Administratie. De begunstigde verbindt zich ertoe een narratief en financieel overzicht te geven over het gebruik van de aan hem toevertrouwde fondsen. Elke overdracht van schuldvorderingen betreffende deze subsidie is verboden.

Art. 4. Deze betaling zal uitgevoerd worden op de volgende rekening:

Begunstigde: PHYSICIANS FOR HUMAN RIGHTS

Rekeningnummer: 196167875

SWIFT: CHASUSS33

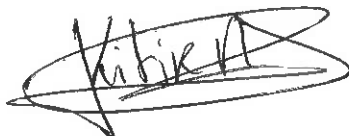
Chase Bank, 623 Broadway, New York

Art. 5. De minister bevoegd voor ontwikkelings-samenwerking is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te *Brussel* *2 december 2021*

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Ontwikkelingssamenwerking



Meryame KITIR

N 94
11/21